

SOVIETU S-GA NEDUOS LEŠŲ JT POLICIJAI

JAVITS ADENAUERIUI: AMERIKA NIEKAD NEPARDUOS V. BERLYNO

KALBOS APIE NEPARDAVIMĄ KELIA NERIMĄ VOKIECIAM

BONA. — Jacob Javits, respublikonų sneatorius iš New Yorko, užtikrino kancleriu Adenaueriui jo kabinete, kad Jungtinės Valstybės niekad neparduos Berlyno. Kad ir nebūdamas vykdomosios valdžios atstovu, Javits tikėjęs ir tai, kad JAV vyriausybė griežtai kovos už Vokietijos suvienijimą laisvu demokratišku keliu.

JAV kariuomenė pasiliks Vakarų Berlyne, kol bus reikalinga, kalbėjo senatorius kanclerio įstaigoj susirinkusiems korespondentams.

Sen. Javits yra vienas iš daugelio amerikiečių, atvažiavusių į konferenciją su vokiečiais svarstyti Amerikos-Europos draugystę. Konferenciją organizavo "Atlantik Bruecke" (Atlanto Tiltas) ir Amerikos taryba Vokietijos klausimais.

Kartojami Amerikos užtikrinimai prieš V. Berlyno "pardavimą" parodo, jog vokiečiai tikrai darosi neramūs.

Ike-Nikita jau susitarę

Vakarų Berlyno spauda tvirtina, kad Camp David konferencijoj prez. Eisenhoweris ir Nikita Chruščevas susitarė, kaip sutvarkyti Berlyno padėtį. Belieka tik pritraukti prie susitarimo kitus Vakarų sąjungininkus.

Pritraukti Angliją esąs mažmožis. Kiek sunkiau bus Amerikai prikalbinti Prancūziją, ir dar sunkiau — Vakarų Vokietiją.

Atiduos Jungtinėms Tautoms

Berlyno ir Bonoj spekuliuojama, kad Ike sutiko Vakarų valdymą pavesti Jungtinėms Tautoms. Sukūrus tokią padėtį, Berlyno saugumas ir ateitis priklausys nebe nuo trijų didžiųjų Vakarų valstybių, turinčių karines jėgas Berlyne, bet nuo nepastovios Jungtinių Tautų daugumos, Vakarų Berlynas nesijaus saugus 100%, ir tai mums kelia nerimą, pasakė vienas Berlyno valdžios atstovas.

"Atlanto Tiltas" konferencija

Vokiečių-amerikiečių keturių dienų konferencija Bad Godesberge gali įnešti daugiau pasitikėjimo vokiečiuose. Kasmet panašios konferencijos ruošiamos tarp vokiečių-anglų ir vokiečių-prancūzų visuomenės atstovų.

Konferencijoj tarp amerikiečių yra buvęs Trumano valstybės sekretorius Dean Acheson. Jis turėjo ilgą pasikalbėjimą su kancleriu Adenaueriu, kuris su ruošė vaizės konferencijos delegatams, iš viso 50 asmenų.

Konferenciją atidarant kalbas pasakė prezidentas Heinrich Luebke, kancleris Adenaueris, parlamento pirmininkas Gers-tenmaier ir iš amerikiečių — John McCloy, Chase National banko pirmininkas, buvęs JAV įgaliotinis Vakarų Vokietijoj.

Vokietija — "mažutė valstybė"

Dr. Gerstenmaier pasakė, kad Vokietija niekad nebegalės vaidinti didžios valstybės vaidmens pasauly. Vokietija nebegali eiti viena, ji turi eiti su kuo nors kartu, ji eis su Jungtinėmis Valstybėmis, pasakė vokiečių parlamento pirmininkas.

Tą patį galima pasakyti apie visą Europą. "Trečios jėgos" negali sukurti net visos Europos valstybės kartu susidėjus, priminė Gerstenmaier.

IŠ VISO PASAULIO

Vokiečiai nuteisė bulgarą

KARLSRUHE, Vokietija. — Komunistinės Bulgarijos prekybos misijos narys Kiri Maslenkoff nuteistas pustrėčių metų kalėjimo. Jis buvo pagautas Vokietijoj renkant žinias apie JAV raketų bazes.

Nasserio atstovų protestai

Peipingas, Kinija. — Jungtinės Arabų Respublikos diplomatai nedalyvavo nei parade, nei 5,000 asmenų rautė, kurį suruošė komunistinės Kinijos valdžia, minint 10 metų sukaktį nuo įsigalėjimo Kinijoj. JAR pirma protestavo raštu, kad pabėgęs Sirijos komunistas Bagdaš nesakyty kalbos. Jis tačiau kalbą pasakė ir užsipuolė Nasserį už komunistų persekiojimą Egipte ir Sirijoj.

Kubos cukrus Sovietų S-gai

HAVANA. — Kubos valdžia pardavė 330,000 tonų cukraus Sovietų Sąjungai. Už svara gavo nepilnus centus (2.9). Rugsėjo mėnesį Sovietai pirko iš Castro valdžios 170,000 tonų cukraus už dar pigesnę kainą — 2.58 cento už svarą. Cukraus derlius Kuboj šiemet sieks 5,800,000 tonų. Ji dar turi atsikratyti 1.5 mil. tonų, kad ir tokią kainą, kokia moka Sovietai.

Atvyko Lenkijos ministeris

NEW YORKAS. — Chruščevui pralaužius vartus į Ameriką, iš Lenkijos atskrido komunistų valdžios žemės ūkio ministeris Edward Ochab su trejeta padėjėjų. Jį pasitiko užs. reikalų ministeris Rapacki, atsikrėdes prieš trejetą savaičių į JT susirinkimą.

Arabų pabėgėliams reikia \$36 mil.

Amerika duoda 70%

NEW YORKAS. — Jungtinių Tautų arabų pabėgėlių šalpos agentūros direktorius Dr. John Davis pasakė kalbą JT susirinkime, nurodydamas, kokį stebuklą padarė teiktoji JT pašalpa ir kokios katastrofos susilaukty, jei pašalpa būtų sustabdyta.

Agentūra buvo įsteigta prieš 10 metų tuoj po Palestinos karo, kai 900,000 arabų pabėgo nuo izraelitų į kaimynines šalis. Jie ligi šiai dienai tebegyvena barakuose, palapinėse ir urvuose. Jordanija, Libanas ir kitos arabų šalys, priglaudžiusios Palestinos pabėgėlius, nė nemano jų įkurdinti.

Arabų šalys reikalauja Izraelį, kad jis juos priimtų atgal arba atsilygintų už jų konfiskuotą turtą.

JT gen. sekretorius Hammarskjöld paragino kiek anksčiau JT narius sudėti atitinkamą sumą ir toliau arabų pabėgėliams remti. Per metus šiam tikslui reikalinga \$36 mil. Amerika viena padengia 70% šių išlaidų. Per dešimtmetį pabėgėlių priaugo virš 1 mil.



Verdantis tornado verpetas (kelnė) smogia žemyn iš dausų ties Port Arthur, Texas, kur nepaprastai smarkios audros siautė po visą sritį. Verpetas yra vienas iš keturių, siautusiu tuo pačiu metu toje vietoje. Laimai, nė vienas verpetas nesiekė žemės.

PROGA GRAŽINTI TAIKĄ ALŽERIJŲ

BŪTŲ NEDOVANOTINAS NUSIKALTIMAS, JEI JI BŪTŲ PRALEISTA, SAKO TUNEZIJOS PREZ. BOURGUIBA

TUNISAS. — "Praleisti esama proga atstatyti taiką Alžerijoj būtų kriminalas", pareiškė Tunezijos prezidentas Habib Bourguiba, kalbėdamas per radiją arabiškai ir po to prancūziškai suauktojų spaudos konferencijoj.

Bourguiba vaizdavo prezidentą De Gaulle kaip didelį taikos vyrą. Jo kalba apie apsisprendimo teisę Alžerijos gyventojams rugsėjo 16 dieną Tunezijos prezidentas laiko dideliu žingsniu į susitarimą.

Alžerijos taikos reikalų buvo atsauktas iš JT tyrinėjimo komisijos narių Laose prezidento Bourguibos sūnus, Tunezijos ambasadorius Paryžiu. Jis yra gavęs tėvo pavedimą tarpininkauti pastangose suvesti prie derybų stalo Prancūzijos ir Alžerijos sukilėlių atstovus.

Ragina sukilėlius derėtis

Tik po De Gaulle rugsėjo 16 dienos kalbos apie apsisprendimo teisės suteikimą Alžerijos gyventojams, praėjus 4 metams nuo taikos atstatymo, Tunezijos prezidentas įžiūrėjo, jog tai pirma gera proga Alžerijos arabų sukilėliams išbristi iš karo, kuris jau tęsiasi 5 metus ir gali dar tiek metų tęstis.

"Jei aš būčiau vienas iš alžerietų vadų, aš būčiau pasiuntęs prezidentui De Gaulle telegramą ir pasakęs: aš atvykstu, pasiūskit ką nors į aerodromą mane pasitikti", pasakė prez. Bourguiba.

Suinteresuotas ir Marokas

Maroko karalius Mohamedas V parodė irgi norą tarpininkauti kartu su Tunezijos prezidentu prancūzų ir Alžerijos arabų sutaukinimui.

Abu šie Alžerijos kaimynai rėmė, kiek galėjo sukilėlius ginklais, ir kitu būdu. Nei Bourguiba, nei Mohamedas V nėra prancūzų kolonializmo gynėjai. Judviejų širdys yra Alžerijos arabų nacionalistų pusėj. Bet jiedu abejojia, kad jų draugai nacionalistai galėty išsikovoti dabartinėm sąlygom nepriklausomybę ginklu.

Vėliausios Žinios

♦ Jungtinės Arabų Respublikos ir komunistinės Kinijos draugystė taip pablogėjo, kad pirmoji pagrasino uždaryti antrosios konsulatą Sirijos sostinėj Damaske. Pabėgęs Sirijos komunistų vadas Bagdaš buvo priimtas Peipinge šventėj, kaip didvyris. Revoliucijos 10 metų sukakties minėjime jis iškonevėkė prez. Nasserį.

♦ "Vien tik rankos paspaudimo ir nusišypsojimo neužtenka, kad Nasa būtų pradėty nusiginkluoti, kaip ir Washingtono Italijos misijai iš pirminkas Segni, turėdamas galvoj Chruščevo atsilankymą Amerikoj.

♦ Prancūzai skelbia, kad Tunezijos jau kelintą dieną susilauka Alžerijos sukilėlių, kurie šiaip būdavo draugiškai sutinkami, kai jie, prancūzų armijos vejami, atbėgdavo pasibėgti ir persigrupuoti.

♦ Jungtinės Tautos Sudano ir Libijos atstovai ragino Prancūziją priimti Alžerijos sukilėlių vadus ir pradėti taikos derybas. Prancūzija sutinka su jais derėtis tik dėl paliaubų, bet nė dėl Alžerijos ateities.

♦ Į New Yorką netrukus atvyks Tibeto Dalai Lamos sudaryta komisija. Jos tikslas yra sukelti Jungtinėse Tautose protestą prieš komunistinės Kinijos okupaciją Tibete.

♦ Juo arčiau anglų rinkimų dienos (spalio 8), juo galimybės konservatorių partijai laimėti mažėja, skelbia ir jiems artimi viešosios opinijos tyrinėjimo biurai.

DENVER, Colo. — Antradienį pradėjo kristi pirmasis sniegas, ir taip krito, kad susidėjo 10 inčų sluoksnis. Esant dideliu vėjui, daug kur buvo nutraukti telefono laidai, sutrūgdytas susisiekimas.

mykui) gadinti ūpą.

Dėl vietos konferencijai kaip ir išsiaiškinta. Chruščevas pasakė, kad jam nesvarbu, kur važiuoti, bet paminėjo Ženevą, kaip vieną iš pageidaujamy vietų.

Konferencijos laikas paaiškės kiek vėliau. Iki metų pabaigos didžiųjų šalių vyriausybių vadai yra labai užimti. Greičiausia ji bus suaukta ateinančių metų pradžioj, nelaukiant Eisenhowerio kelionės į Maskvą.

Kitas žingsnis į taiką bus keturių didžiųjų derybos

WASHINGTONAS, D. C. — JAV mano, kad kitas žingsnis į taikos derybas su Sovietais bus viršūnių konferencija.

Apie užsienio reikalų ministerių konferenciją, jei ji būtų atnaujinta Ženevoj, valstybės departamente kalbama gana skeptiškai. Iškėlus joje Berlyno klausimą, derybos gali vėl išvirgti į bergždžias šnekas. Dėlto esą protingiau organizuoti vyriausybių vadų susitikimą iš karto, nebeduodant užs. reikalų ministeriams (tikrenybėj Gro-



KAIP ATRODO MŪSU ŽEMĖ IŠ 19,500 MYLIŲ AUKŠTYBES. Čia yra pirmasis, dar nė kaip nusiškęs paveldas žemės kamuolio, nufotografuotas Explorer VI satelito rugsėjo 7 diena, skrendant 19,500 viršum Pacifiko vandenyno. Vaizdas rodo saulės apšviestą debesimis apdengtą kamuolio dalį centriniame Pacifiko vandenyno.

KREMLIUS IGNORUOJA TARPTAUTINĮ BENDRADARBIAVIMĄ UŽ TAIKĄ

NEPADEDA IŠLAIKYTI JUNGTINIŲ TAUTŲ KAREIVIŲ, KURIE NELEIDZIA KILTI NAUJAM KARUI VID. RYTUOS

NEW YORKAS. — Sovietų Sąjunga atsisakė prisidėti nors kapeika prie Jungtinių Tautų sgmatos, reikalingos išlaikyti vadinamą tarptautinę policiją (UNEF), kuri nuo 1957 metų žiūri Gazos srity, kad arabai (egiptiečiai) vėl nesusimuštų su izraelitais.

Vieši barniai tarp JAV ir Filipinų

Nacionalistai griežia dantį

NEW YORKAS. — JAV delegacija Jungtinėse Tautose sukvietė pobūviui savo draugus iš Azijos apkabėti Amerikos politiką Tolimosiuose Rytuose.

Filipinai laikomi geriausiais Amerikos draugais. Vienok ne kurios kitos šalies, bet kaip tik Filipinų atstovas, jų ambasadorius Londone, Leon Guerrero šoko kritikuoti Walter Robertson, JAV delegacijos narį, buvusį Tolimųjų Rytų skyriaus viršininką valstybės departamente.

Amb. Guerrero priklauso opozicinei nacionalistų grupei, kuri vadovauja Claro Recto ir kuri nuolat puola gen. Carlos Romulo, ambasadorių Washingtono už "pataikavimą" amerikiečiams.

Guerrero prikašiojo Amerikai, kad jos diplomatai elgiais kaip kolonijų laikais. (Filipinai buvo JAV kolonija). Už karo laikų nuostolius Amerika net šiandien dar neatsiskaičiusi, net nebuvę galima sudaryti sutartį (Amb. Charles Bohlen po ilgų mėnesių darbo baigia paruošti sutartį su Filipiniais dėl atsiskaitymo už karo meto nuostolius).

Kai Walter Robertson priminė ambasadoriui Guerrero, jog jis eina nacionalistų vado Racto keliu, šis atsėvė, kad tai yra ir jo kelias.

Adomo nusikaltimas ir žmonės mėnulyje

ROMA. — Satelity, sputnikų, gadyneį nesėdi rankas sudėję ir teologai. Pavyzdžiui, vienas skaitytojas klausia Vatikano savaitraštį "Osservatore della Domenica" tokį klausimą: "Jei mėnulyje yra žmonių, ar jie yra su pirmykšte (Adomo) nuodėme, ar jie žino "Kristų"?"

Dominikonų teologas Raimondo Spiazza atsako: Viena prielaida esanti tokia: mėnuly gali būti Adomo ir Ievos ainiai, kokių nors būdu ten nusigavę nuo žemės. Jeigu taip, jie yra su pirmykšte nuodėme.

Kitu atveju, kuri pramato teologas, mėnuly gali būti sutvėrimai kad ir žmogiškosios prigimties, bet ainiai kito pirmojo tėvo ir motinos, kuriuos Dievas sukūrė atskirai. Iš čia tėvas Spiazza išveda vėl keturias galimybes. 1) Tie pirmieji tėvai galėjo nusidėti ir jų palikomis reikalingas atpirkimas kaip Kristaus nuo Adomo nuodėmės. 2) Jie gali būti grynos natūros būsenoj, neapdovonoti malone, kaip Adomas ir Ieva prieš išvarant iš rojus. 3) Yra tobuli žmonės, besinaudojant malone, kaip Adomas ir Ieva rojuje. 4) Yra atpirkti žmonės per Kristaus mirtį žemėje arba atpirkti Dievo aktu.

Naujaj pradėtos derybos streikiui baigti vedamos didelę paslaptį. Prez. Eisenhowerio įsivaikymas, kad vyriausybė griebsis jėgos, jei kompanijos ir unija nesutars geruoj, paveikė abi šalis. Spalio 8 dieną reikiška lyg ir neoficialų ultimatumą susitarti.

Sovietų Sąjunga nėra davusi ir anksčiau lėšų šiam uždaviniui. Po Chruščevo atsilankymo ir daugybės šnektų apie karo pavojų šalinimą, tarptautinį bendradarbiavimą taikos išlaikymui buvo manoma Jungtinių Tautų sluoksniuose, kad Sovietų delegatai bus gavę nurodymų pakeisti ligšiolinę laikyseną. Kas taip galvojo, apsiriko.

Veik viskas ant JAV pečių

Jungtinių Tautų policijos išlaikymui Egipto-Izraelio pasieny neduoda nieko ir visi Sovietų satelitai, pagaliau nei arabų šalys. Jie visi sutaria aiškime, kad už Egipto invaziją 1956 m. pabaigoj kalti buvo Anglija, Prancūzija ir Izraelis ir kad šios šalys turi nešti nuostolius, susijusius su invazijos padariniais. JT karinės pajėgos buvo pasiųstos po paliaubų atstatymo tarp Egipto ir minėtų trijų šalių. Sovietų aiškiniu, JT policijos pasiuntimas saugoti taiką Viduriniuose Rytuose buvo nesuderinama su čarteriu.

Išmokėjo \$6 milijonus

Pritrūkus iš JT armijos fondo lėšų, jos įmamos iš bendro fondo, kurį valdo JT generalinis sekretorius Dag Hammarskjöld. Jis jau išmokėjo virš \$6 milijonų, bet prašo, kad JT susirinkimas dabar paskirtų papildomų lėšų. Jų bus galima gauti tik iš Amerikos ir po kiek mažiau iš kitų Vakarų valstybių.

Nikitos planas — utopija

Komunistinės Lenkijos užs. reikalų ministeris Rapacki kalbėjo JT susirinkime už skubų Nikitos Chruščevo nusiginklavimo plano priėmimą. Filipinų atstovas Delgado pavadino Nikitos planą utopija, svajone. Jis patarė dalyką svarstyti realiau, eiti prie nusiginklavimo pamažu, žingsnis po žingsnio.

Plieno streikas bus baigtas šį mėnesį

Igrįso abiem pusėm ir kraštui

PITTSBURGHAS. — Nei plieno kompanijos, nei unija negalės girtis pergale, bet šį mėnesį turės susitarti baigti streiką. Jis įgrįso visų pirma kraštui, nekalbant apie streikuojančius darbininkus.

Iš streiko nuostolių greičiausiai išsikrapšty kompanijos. Nesant kainų priežiūros, jos pakels kainą plieniui, ir tuo būdu, ne tik padengs streiko išlaidas ir eventualų priedą darbininkams, bet padidins ir savo pelnus. Pokarinis laikotarpis, o ypač nuo respublikonų patėjimo į valdžią 1935 m., pilnas pavyzdžių.

Naujaj pradėtos derybos streikiui baigti vedamos didelę paslaptį. Prez. Eisenhowerio įsivaikymas, kad vyriausybė griebsis jėgos, jei kompanijos ir unija nesutars geruoj, paveikė abi šalis. Spalio 8 dieną reikiška lyg ir neoficialų ultimatumą susitarti.

ALGIRDAS GUSTAITIS ŽVILGSNIS Į MEKSIKĄ

III

Pakeliam j "tikroja" Meksiką

— Meksikos gilumoje policininkai kalba, mažiausiai, trijomis užsienio kalbomis, aišku, be ispaniškosios; jie puikiai išauklėti, išėję specialius kursus, pavydėtina gražiai sudėti Kiekvienas policininkas viską išaiškina angliškai, — net kelių karštų entuziastų buvau apsviečiamas apie tikrąją Meksiką, nes pasinėnė tesanti šlamštą, nevertas Meksikos vardo.

Kraipiau galva, kad jei policininkai vartoja keturias kalbas... tai gal pusė jų ir lietuviškai moka... Įdomu, kokių akcentų žemaitiškų, klaidėdėtiškų ar suvalkietišku...

Meksikos miestas esąs pasaka, ne miestas. O pigumas — beveik primoka už gyvenimą... "Pamatysi, jei kada į ten nuvažiuosi", — visiškai pritrenkiantį nubaigdavo informuotajai, patys savo akimis matė, savo pirštų smagaliais apčiupinėję grožybės.

"Jei nematėi Meksikos miesto, tai, vyre, nieko nesimatėsi" — užbaigdavo man dar tebejojant meksikietiškas stebuklais. "Ką čia su tavimi kalbėti? Vistiek nepatikėsi, o dar ko gero pamanysi, kad perdedame" — pergalingu bemaž aforizmu nuceiurdavo.

Lėktuvų kompanijos pasako, kad iš Los Angeles, Calif., kelionė į Meksikos miestą ir atgal \$150 arba beveik per pus pigiau nei iš Los Angeles į Bostoną, Mas., ir atgal.

Kelionių biuras mielai priima pasiūlymą keliauti, parodo smulkų kelionės tvarkaraštį; užmoku čia už visas nakvytes ir dalį maisto. Aš turiau gauti: Meksikos vizą, įskiepimą pažymėjimą; reikia turėti JAV pilietybės dokumentus, kuriuos tikrins pargrįžus.

Meksikos konsulas vizą išduoda bematant, užmokėjus 3 dol. Įskiepimui, su gatavai paruošta blanka, vykstu į vieną didelę ligoninę. "Labai" gaila, bet mes neskiepijame — sučiuiba seselė. "Bet jūs turite visokių gydytojų, visokių vaistų. Čia paprasčiausias dalykas koks tik gali būti. Aš pats galėčiau įsiskiepyti, jei pripažintų mano parašą — bandau perkabėti seselę. "Labai gaila, bet ligoninė tokių įskiepimų nedaro", — ji sau gieda po senovę. "Ar galite duoti adresą? — nepaprastai sudėtinga operacija, galinti atlikti gydytojai" — pyktelėjęs klausiu. Ne, ji nežinanti. Galis užėiti pas bet kurį gydytoją.

Gretimam name — visokių gydytojų iškabos. Vienas — atostogose. Kitas priima tik vakarais. Trečias turi keletą laukiančiųjų. Mano reikalas poros minučių, tikiuosi priims be eilės, nes po poros valandų uždarys miesto gydymo įstaigą, kur turiau gauti patvirtinimo antspaudą. Seselė pasakiau reikalą.

— Gerai. Kokia jūsų pavardė. Pasakau, Duodu vardą, adresą, ką tik nori, kad nevilkinčių. — Prašome sėstis ir laukti eilės. — Aš neturiu laiko laukti eilės...

Kitame gydytojo kabinete irgi keletas laukiančių, bet seselė ne tokia pikta. Viską pasakojų iš naujo.

— Jūsų pavardė, adresas? — Klausykite, aš čia atėjau ne savo adresu palikinti, o gauti va kokį įskiepimą. Pasakykite trumpai; gali tas jūsų gydytojas tai padaryti, ar ne? — O, jums reikia šito skiepo? — Taigi, šito. Gį jau sakiau ar ne? — Palaukite, aš paskambinsiu daktarui.

Bu-u-u... cy-cy-ev... ku-ki-ka kur-mar-cyp-ye... baigia išmintingą telefono laikiklio pakėlimą.

— Ar jūs esate ponas toks ir toks (pasako pavardę). — Tai aišku, kad nišgaravau

ne mano pavardė. Tai pavardė nuolatinės narsės. Aš į laikinai pavardę atostogų laikui... — Jūs atostogų laikui... — Jos atostogų laikui, suprantate, ponas!... — O... jos atostogų laikui... Suprantu, kaip gi. Labai aišku. O kada ji grįš iš atostogų? — Kam reikalinga jums žinoti jos grįžimą, a? — Kiek?! — nustebusiai paklausė. — Dešimt dolerių. Turiu kvietelę. — Juk tai banditizmas! — ne susivaldydamas ranka į stalą mušė tarnautojas. — Miesto ligoninė tą smulkmeną padaro nemokamai.

Jiems betvarkant popierius papasakojau, kiek vargo turėjau iki gėrai išgydytojas sutiko iš manęs paimti dešimkę.

— Dievaž, šiame krašte banditų vis daugiau ir daugiau atsiranda, ir su diplomais!

— Bet Jungtinės Amerikos Valstybės yra pasaulyje geriausias, demokratiškiausias kraštas, ar ne? — paklausiau amerikiečių kelionės biuro tarnautojų.

— Kas jums tai sakė! — Visi laikraščiai taip rašo... — Laikraščiai... tokia mada, ar ne? Taip reik sakyti, arba jūs būsite Amerikos išdavikas... — Nesakytiau. Jungtinės Amerikos Valstybės geriausias pasaulyje, ir demokratiškiausias kraštas, ar ne? — gavęs reikalingus popierius atsiveikinau...

— Aš tik galvoju, gal mums besikalbant ji sugrįš iš atostogų... Greičiau išsiaiškintume su ja, nei su jumis... Ar jūs irgi narsė? — Aš dar ne pilna narsė; dar mokausi. — Tai kodėl prašote save vadinti narsė? Taip ir maniau, kad dar nesate pilna narsė, taip gal koks ketvirtadalis narsės, ar ne? — Mes... atsiprašau, jūs čia esate kaip klientas, tai ir kalbėkite kaip pacientas, prašau. — Tai kas aš; klientas ar pacientas? Šims nematė. Sakykite, prašau, ką tas jūsų daktaras dėl manęs pasakė? — Jis visai ne mano daktaras. Mano ir mūsų šeimos daktaras visai kitas, labai malonus žmogus. — Tai šitas nemalonus žmogus? — Kas jums sakė, kad šitas nemalonus žmogus? — Niekas... Tik jūs neseniai prasarėte... — Ką prasarėte? — Kad jūsų šeimos daktaras malonus žmogus. — Taip. Aš nesakiau, kad šitas daktaras nemalonus žmogus. Sakiau aš, ar ne? — Ne, nesakėte. — Tai kodėl dabar sakote, kad šitas daktaras nemalonus žmogus? Žinote, tai rimtas minčių iškreipimas, ir dėl to aš galėčiau būti atleista iš darbo. — Dėl ko? — Dėl to, kad pasakiau, jog jis nemalonus žmogus. — Bet jūs to nepasakėte? — Taigi, aš ir sakau, kad aš nepasakiau. — Taigi. — Bet jūs bandote išversti, esą aš sakius. — Aš nieko nebando išversti; kalbu angliškai, vertimų iš kitų kalbų. — Jūs ne kalbą verčiate, bet norite mintis išversti. — Atsiprašau, bet jūs kraipote mano pasakymus, o žinote kokie yra amerikoniški įstatymai tokiems kraipytojams... — Ką jūs... baikaujate... — Tikrai taip, baikauju, bet sakykite ką pasakė daktaras? — O! tiesa, daktaras... Jis pasakė, kad ne savo pacientams skiepiu neduoda. — Jei įskiepys, būsiu pacientas. — Bet jūs vyras. — Negi moteris! Juk matote! — Jo klientai tik moterys. — Bet čia paprasčiausia gydytojo etika reikalauja atlikti pagalbos prašančio paciento prašymą. — Ką jūs žinote apie gydytojų etiką; nieko! — Aš manau... — Nieko nemanote. Jis neduos jums to "Chicken Pox" skiepo. Aišku? — Pagaliau išsiaiškinau; neduos, nes aš ne jo klientas, nes aš ne moteris. — Dar pas kitą, ir pas dar kelintą buvau. Visi ne, ne. — Pagaliau vienas sutiko. Pacientų nebuvo, Sekretorė užregistravo. Reikėjo palaukti. Įleido į kabinetą. Vėl laukiau. Atėjo senyvas gydytojas. Pasakojau visą reikalą iš naujo. Su smagialiu prakrapštė rankos odą, patėpė skysčiu. Pasirašė. — Ar... tai yra kiek mokėti? — Dešimt dolerių. — Kiek? — netikėdamas paklausiau. — Dešimt dolerių, Mister! — Gauna brangu, ar ne, ponas daktare... — Šiame krašte priimta, kad pacientai su daktarais nesidera, Mister! — Tvarkoj, tvarkoj; šiame krašte aš nesideru su daktarais;

aš tik pasitikrinau, ar teisingai nugirdau... — Jūs nugirdote teisingai... Keliolika minučių prieš uždarant gavau miesto sveikatos centro mikroskopinę antspaudėlę, suspėjau įteikti kelionių biuroi.

Jiem pasakiau, jog už "Chicken Pox" skiepimą gydytojas paėmė 10 dolerių.

— Kiek?! — nustebusiai paklausė. — Dešimt dolerių. Turiu kvietelę. — Juk tai banditizmas! — ne susivaldydamas ranka į stalą mušė tarnautojas. — Miesto ligoninė tą smulkmeną padaro nemokamai.

Jiems betvarkant popierius papasakojau, kiek vargo turėjau iki gėrai išgydytojas sutiko iš manęs paimti dešimkę.

— Dievaž, šiame krašte banditų vis daugiau ir daugiau atsiranda, ir su diplomais!

— Bet Jungtinės Amerikos Valstybės yra pasaulyje geriausias, demokratiškiausias kraštas, ar ne? — paklausiau amerikiečių kelionės biuro tarnautojų.

— Kas jums tai sakė! — Visi laikraščiai taip rašo... — Laikraščiai... tokia mada, ar ne? Taip reik sakyti, arba jūs būsite Amerikos išdavikas... — Nesakytiau. Jungtinės Amerikos Valstybės geriausias pasaulyje, ir demokratiškiausias kraštas, ar ne? — gavęs reikalingus popierius atsiveikinau...



Floyd Walker, 19 metų, iš Goshem, Indiana, prisipažino nušovęs Frank George Millerį, 54 metų, ir jo žmoną Mae Docia, 50 metų, siems bemeke-rijant prie Elkhart upės į rytus nuo New Paris, Ind. Policija mano, kad nužudymo tikslas buvęs apipilėsimas.

Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI

Krakiečių Draugiško klubo mitingas. Po atostogų klubas vėl pradeda veikti kaip ir visuomet. Pirmą mėnesio sekmadienį, 1959 m. spalio 4 d., 2 val. popiet. 4256 So. Maplewood svetainėje saukiamas narių mitingas. Malonūkite visi dalyvauti. —Valdyba.

Dvejų metų mirties sukaktis

A. A. ONA TOLOCZKO pagal pirmą vyrą Undraitis, pagal tėvus Grigaitis gyvenusi 135 E. 107th St. Mirė 1957 m. spalio 5 dieną. Jau sukako dveji metai, kai negailestinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą žmoną ir motiną. Netekome mūsų mylimosios 1957 m. spalio 5 d. Nors laikas bėga, bet mes jos niekad negalėsime užmiršti. Lai galingasis Dievas suteikia jai amžiną atilį. Atmindami jos prasišalinimą iš mūsų tarpo, užpirkome šv. Misias už jos sielą. Gedulingos pamaldos bus laikomos 8 m. spalio 5 d., 6:30 valandą ryto Visų Šventųjų parapijos bažnyčioje. Nuliūdę lieka: vyras Juozapas, 2 dukterys: Aldona Zelmanski ir Anna Suprick ir sūnus Edward Undraitis ir jų šeimos.

Metinė Mirties Sukaktis

JOSEPH PREIDIS Persikyrė su šiuo pasauliu 1958 m. spalio 3 dieną. Paliko dideliamė nuliūdime žmona D. Preidienė ir dukterys su šeimomis. Liūdnei atminčiai mūsų brangaus vyro ir tėvo bus laikomos Sv. Misios Our Lady of Grace bažnyčioje, Highland, Indiana, spalio 3 d., 8:00 val. ryto. Kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus atsilankyti į pamaldas, o paskui ir į namus, 8927 Branton St., Highland, Indiana. Mes Tave mūsų brangusis, niekuomet neužmiršime. Tu pas mus jau nebesugrįsi, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave ateisime. Lauk mus ateinant! Nuliūdę lieka: Žmona ir Dukterys.

GEORGE POCIUS, JR.

21402 Butterfield, Matteson, Illinois Mirė 1959 metų spalio 1 d., 7:30 val. ryto, sulaukęs 49 metų amž. Gimes Cicero, Illinois. Paliko nuliūdę: žmona Anna, dukte Jeanette Dannowitz, žentas Robert, anūki Robert ir Sharon Marie; tėvai George ir Petronelė Pocius; 2 seserys: Martha Chojnacki, jos vyras Art ir Joann Biean, jos vyras Edward; sesers sūnus Edward Jr. ir daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų. Priklausė Lietuvių Raudonosios Rožės klubui ir Malters Union Local 121. Kūnas pašarvotas Petkaus ir Sinaus koplyčioje, 1410 So. 50th Ave., Cicero, Illinois. Pirmadienį, spalio 5 dieną, 9:00 valandą ryto bus lydimas iš koplyčios į Sv. Antano parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero kapinėse. Visi a. a. George Pocius Jr. gimines, draugai bei pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikinti. Nuliūdę lieka: Žmona, Dukte, Tėvai ir kiti Giminės. Laidotuvų direkt. Petkus ir Sūnus. Tel.: TOWNHALL 3-2108.

TREJŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

VIKTORAS DEMERECKIS Gyveno 3331 So. Wallace St. Staigiai mirė 1956 metų spalio mėn. 4 dieną, 3:30 valandą po pietu, sulaukęs pusės amžiaus, Gimes Lietuvoje, Raseinių apskrity, Girkalnio parapijoje, Raziškių kaime. Amerikoje išgyveno 52 metus. Palaidotas spalio 8 dieną Lietuvių Tautinės Kapinės. Paliko nuliūdę: žmona Petronelė (pagal tėvus Pikiūnaitė), sūnus Victor, marti Marie; dvi dukterys: Agnes Ronshausen, žentas George; Frances Sepich, žentas Joseph; dvi anūkos: Ann Fishbein, Cynthia Sepich; proanūki: Amy ir Daniel Fishbein; pusbrolis George Damijonaitis ir jo šeima ir daug kitų giminių, draugų bei pažįstamų. Praėjo liūdni metai be Tavo, mylimas vyre ir tėveli, bet mes Tave niekad neužmiršime. Tu pas mus jau nebesugrįsi, bet mes vėliau ar anksčiau pas Tave nuiesime. Tėbūna Tau lengva šį žemelė! Nuliūdę lieka: Žmona, Sūnus, Dukterys, Anūki ir Giminės.

LOVEIKIS Telegrama / Visas Pasaulio Dalis
KVIETKININKAS
Gėlės. Vestuvoms, Banketams ir Pagrabams.
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

Gėlės. Mylintiems, Vestuvoms, Banketams, Laidotuvėms, Papuošimams.
URBA Gėlininkas
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Lėkšmumo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai, Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — PO 7-9020

GUŽAUSKU
BEVERLY HILLS GELINYZIA
GELĖS VISOMS PROGOMS
2443 WEST 65th STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0894

Laidotuvių Direktoriai
MAŽEIKA & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAZINOMS VISTA
REpublic 7-8600 EEPublic 7-8601

John F. Eudeikis
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741 — 1742
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAfayette 3-0440
Mūsų radio programos sekmadieniais 9:15 ryto iš WOPA, 1490 kil.
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS
TEVAS IR SŪNUS
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
6812 So. Western Avenue
Telef.: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9
Koplyčios visose miesto dalyse

NARIAI
Chicago, Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ
TURIME KOPLYČIAS VISOSE Miesto DALYSE.

STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virgimia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18th STREET Phone: SEley. 3-5711

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

ALFRED VANCE
1424 SO. 50th AVE., CICERO
Phones: OLYmpic 2-5245 — TOWNhall 3-9687

P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: CCommodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI
1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

SPORTO PASAULIS

Redaguoja:
REDAKCIJOS KOLEKTYVAS

Rankraščius siųsti: SPORTO PASAULIS
7338 So. Sacramento Ave., Chicago, Ill. arba 2445 So. 14th St., Milwaukee, Wis.

Atsak. Redaktorius:
BR. KETURAKIS

Šiandieninė bėgimo treniruočių linkmė

2.
Geriausieji pasaulio ilgų nuotolių bėgikai ir tos srities treneriai yra priėję vienodo nusistatymo, kad šalia savųjų distancijų, kurių pasirošimams naudoja moderniąją intervalų treniruotę, nepamirštų vidutinių ir ilgų nuotolių, kaip tinkamos priemonės pačių treniruočių pajaušinimui. Šita kryptimi didelę pažangą yra padarę lenkai, kurie paskutiniųjų 3 metų bėgy suskubo pralaužti eilę rusų pozicijų. Neužmirštini, o ypač šiais metais pasauly pirmaujantieji, yra rytų Vokietijos (3,000—10,000 mtr.) bėgikai.

Lenkijos žymiausias šių rungčių specialistas - treneris, Jan Mulak, kurio straipsnių teko skaityti ir platesnėje Europos sporto žurnalų spaudoje, savo patyrimus taip apibūdina.

"Kiekvienas ilgų nuotolių bėgikas, kuris naudoja intervalų treniruočių principą, savo pasekmes gali pakelti ir 1500 m. rungčiai, kuri jau reikalauja nemažo greičio, bet ne kiekvienas vidut. nuotolių bėgikas, naudodamasis tuo pačiu metodu, pasidarys tikros klasės atstovu ilgiems nuotoliams".

Daug kas iš pasaulio žymiųjų bėgikų kopijavo Zatopeko metodą, bet nei vienam iš jų nepasisekė išgauti pilnų vaisių. Garsusis pasaulio mylininkas, antrasis Landy turėdamas jau ypatingai gerą greitį vidut. nuotoliuose, pasekdamas grynai šio čeko (E. Z.) kelią, nieko žymesnio neatsiekė nei 3,000 mtr., nei 5,000 mtr. rungtyse. Pirmiau buvo visų praktikuojama bėgti vienodo nuotolio distancijas (treniruotes) kokioms ruošiamasi varžytis, pav. 3,000, 5,000 ar 10,000 mtr. bėgikai tik šiuos nuotolius mėgindavo treniruotėse, jei tas buvo jų numatytose rungtyse ir dalyvauti. Didesnei ištermei išgauti prabėgdavo ilgesnes distancijas, bet su mažesniu greičiu. Šis metodas dabar jau išnykęs, todėl ir naujasis kelias pralaužė frontą taip vadinamų "nepasiekiamų ribų", dėl kurių prieš keliolika metų buvo visiškai abejota. Šiandien toki atstovai praskuta 10 kart po 1000 mtr. arba 5—6 kart po 2000 ar 3—4 kart po 3000 mtr., ir įgauna žymiai didesnę ištermę visoms ilgų nuotolių rungtyms, o taip pat ir didesnę greitį, nes treniruotėse bandomos distancijos prabėgamos stipresniu greičiu. Šitoks apkrovimas organizmo medicinos požiūriu yra daug naudingesnis bėgikui ir pačią treniruotę taip pat padaro priimlesnę — patraukiančią. Aišku, jeigu bėgikai normaliai mankštinasi 4—6 kart į savaitę, tai viena lengvesnė diena privalo apimti ir ilgų nuotolių išbandymą, kurio pirmakūnais yra švedai, suteikę tam vardą *Farlek*, o vokiečiai *Fahrtspiel Lauf*. Tiek anglai Chataway, Hewson, rusai su pasaulio rekordistu Kuz, vengras Iharos ir eilė kitų galiūnų, neatsisako aukščiau duotų pavyzdžių.

Intervalų treniruotėje, kurioje pav. Zatopekas sukardavo 40—50 kartų po 400 mtr. tarp 65—67 sek. arba 50—60 kart po 200 mtr. po 26—27 sek., nesilaikoma ilgesnių pertrau-

ky (čia tarpai tarp bėgimų trunka neilgai 1—3 min.), pats pasirošimas įgauna nuolat besitęsiantį veiksmą ir organizmas vos, vos atsipūkęs vėl įjungiamas darban, o pakartojimų treniruotėje, žymiai ilgesni poilsiai. Neprivalu persitempti, t. y. pakartojimų skaičių pasirinkti tokios apimties, kuris neįsimestų iš vėžių, bet, taip pat ir vengtina per lėto greičio, nes tuo organizmas neįgauna reikiamo sustiprėjimo, kuris būtinas varžybų lauke. Per didelę pakartojimų įtampa, sakysime 5—6 kart po 2,000 mtr. ir kiekvienam nuotoliui 5:20 arba 5:25 min. bėgikui, kuris 5,000 mtr. praeina tik per 14:30 ar 14:40, minėtas greitis bus per didelis ir nuovargis neišvengiamai sukaustys jį nuo sekančios dienos; reikės 2—3 dienų poilsio, kaip pirmiau reikėdavo senojo metodo atstovams, kurie supliedavo 10,15 klm. ar ilgesnius nuotolius, kartais net du kart didesnius negu jų varžybinė rungtis, o po to turėdavo vėl ilgai laukti (2—3 dienas) kol atsipūš.

Prisimenant mūsų treniruotes ano meto Lietuvoje ir čia tremty, gaunasi pilnas vaizdas to nepaslinkumo bėgimuose, kuris dėl nežinojimo pačių bėgimo treniruočių būdo ir svarbiausių dėl menko bendro fizinio išbujojimo, buvo didžiausiu stabdžiu žymesnės pažangos. Prie to dar prisidėjo persitreniravimo baimė, dėl kurios daug kas sirgome, pačią treniruotę paversdavo labai lengvu išsiblaškimu.

Tą faktą patvirtino buvęs pirmasis Lietuvoje treneris vengras Dr. Magdinecz Ankal, kuris mus mokydamas 1935 m. dažnai asmeniškose pasikalbėjimuose pažymėdavo, kad mes pajėgiamie atlikti tik 1/2 normalios treniruotės. Ir kai anuometinis jaunas Alf. Vietrinis iš 17 min. ribos viename sezono — trenerio buvimo metu, berods, Europos ar pasaulio studentų pirmenybėse Turine (Italijoje) 5000 mtr. nukirpo į 15:45 min., ir buvo 4-tuoju, tai visiems atsivėrė akys, ką gali padaryti sumanesnė ranka. Aišku, kad Vietrinis sugebėjo fiziškai daugiau išlaikyti negu kuris kitas, bet svarbiausia jis nebijojo persitempimo, nes metodingos treniruotės kiekvienu kart rodė gerą jo stovį, o pats sportininkas puikiai savijautą.

Eilė mūsų vyresniųjų, naujo trenerio "pranašavimu", kad V. bėgs apie 15:30 min. tą sezoną 5000 mtr., buvo skeptiškai sutikta ir niekas netikėjo, bet faktas kalba už save. Gerai prisimenu, kad Dr. Antal tuo metu jokios intervalų treniruotės nežinojo ir ką nors panašaus nenaudojo, bet jam buvo nesvetima dalinas pakartojimų būdas, kuris tuo metu išskėlė pasauly ir pačių vengrų bėgikų klasę.

Trumpa apybraiža
Ilgesniems nuotoliams (3000—10 klm.) naudoti pakartojimų metodą — eilė vidut. ar ilgesnių nuotolių, su ilgomis pertraukomis.
Apie intervalų treniruotę, vidut. ir ilgomis distancijoms, sekantį kartą.
(Bus daugiau)

Pasveikink savo draugus per "Naujienas".

Lenkija — Vokietija 101:111

zone, o Dr. L. naujas Lenkijos rekordas.
Estafetėje 4 x 100
vokiečiai sukaria 39,8 pakartota amerikonių pasekmė 1959 m. sezono ir tuo pat geriausios pasauly, o Lenkai sumeta 40,0 sek. — naujas krašto rekordas.

Garsusis Gernar
200 mtr. žymi 20,9 sek. ir Lauer 110 m. kliūtinį — 13,6 sek.

Ietininkas Janusz Didlo
ir vėl tiesia — 81,76 mtr.

Šie vokiečių pasistūmėjimai teikia pilno pagrindo 400 ir 800 mtr. nuotoliuose Romos laurams skinti.

Steltine vokiečių jauniai 110:91 tšk. nugalė Lenkijos šios kl. prieaugh.

Carl Kaufmann
žymi naują Europos rekordą 400 m. nuotoly praskusdamas per 45,8 sek.

Nuo vokiečio Rudolfo Harbogo laikų — 1939 m. kai šis pasiekė lygiai 46,0 sek. šiai rungčiai ir paėmė Europos rek. į savo rankas, tik vienas rusui Irdaljon Ignatiew pasisekė pakartoti 46,0 sek., o šiaip per tą 20-metį niekas nebuvo rimtesniu konkurentu šiai tvirtovei palaužti. Jo pasekėjas, Amerikie gimes C. Kaufmann šių varžybų perima rekordisto postą ir Vokietijai naują istorijos lapą.

Paul Schmidt
800 mtr. prabėga 1:46,2 min. ir Dr. Levandowski — 1:46,5 min.

Schmidto pasekmė yra geriausia pasauly šių metų se-

zone, o Dr. L. naujas Lenkijos rekordas.

Estafetėje 4 x 100
vokiečiai sukaria 39,8 pakartota amerikonių pasekmė 1959 m. sezono ir tuo pat geriausios pasauly, o Lenkai sumeta 40,0 sek. — naujas krašto rekordas.

Garsusis Gernar
200 mtr. žymi 20,9 sek. ir Lauer 110 m. kliūtinį — 13,6 sek.

Ietininkas Janusz Didlo
ir vėl tiesia — 81,76 mtr.

Šie vokiečių pasistūmėjimai teikia pilno pagrindo 400 ir 800 mtr. nuotoliuose Romos laurams skinti.

Steltine vokiečių jauniai 110:91 tšk. nugalė Lenkijos šios kl. prieaugh.

Carl Kaufmann
žymi naują Europos rekordą 400 m. nuotoly praskusdamas per 45,8 sek.

Nuo vokiečio Rudolfo Harbogo laikų — 1939 m. kai šis pasiekė lygiai 46,0 sek. šiai rungčiai ir paėmė Europos rek. į savo rankas, tik vienas rusui Irdaljon Ignatiew pasisekė pakartoti 46,0 sek., o šiaip per tą 20-metį niekas nebuvo rimtesniu konkurentu šiai tvirtovei palaužti. Jo pasekėjas, Amerikie gimes C. Kaufmann šių varžybų perima rekordisto postą ir Vokietijai naują istorijos lapą.

Paul Schmidt
800 mtr. prabėga 1:46,2 min. ir Dr. Levandowski — 1:46,5 min.

Schmidto pasekmė yra geriausia pasauly šių metų se-

čių ir 10:0 tšk. praeitą savaitę 5:0 nukirto Bor. Dortmund.

Europos futbolo taurės tolimesnei eigai — 2 roundui kvalifikuojasi 7 klubai:

1. Wiener Sport-Club,
2. Eintr. Frankfurt,
3. Real Madrid,
4. Sporta Rotterdam,
5. Boldklubboen Odensee,
6. Young Boys Bern,
7. Roter Stern Belgrad.

Pakaitalas

— Aš negaliu nė namo eiti, — skundžiasi Zidorius draugui salione. — Taip prižadėjau žmogui nupirkti žiemai kailinius, ir dabar nebegaliu nupirkti...

— Žinai ką, — pagyvėja draugas, — nupirk jai gumine šilto vandens bonką pasišildyti. Vis gerą intenciją parodysi!

Narvelio dalyba

"Drauge" neseniai tą pačią dieną, tame pačiame numeryje, tame pačiame puslapyje, gretimose skiltyse tilpo du skirtingi tie patys dalykai:

1) Antrašte "Persiorganizavo Montessori draugija" pranešama, kad "įvykusiame tos draugijos susirinkime pirmininkė Zuzana Juškevičienė savo gražioje kalboje pakvietė žymų psichiatrininką Dr. J. Adomavičių skaityti paskaitą ir kad po to "Iki šiol buvusi draugija Montessori vardu, daugumos narių pageidavimu, liko pakeista į Amerikos Lietuvių Vaikų Auklėjimo draugiją".

2) M. Varnienės pranešimas, kad "Montessoriniame židinyje" šaukiamas nepaprastas A. L. Montessori dr-jos narių susirinkimas, kur kalbėsiančios Varnienė ir Petruitytė, ir visi "Montessori dr-jos nariai ir jai prijaunantieji maloniai prašomi dalyvauti". — p.

kimas, kur kalbėsiančios Varnienė ir Petruitytė, ir visi "Montessori dr-jos nariai ir jai prijaunantieji maloniai prašomi dalyvauti". — p.

Skotai savo tarpe

— Mano žmona naktimis taip baisiai kosti, kad man visiškai neduoda miegoti.

— Tai gal vertėtų daktaro patarimo pasiklausti?

— Ne, nereikia. Aš išvažiuoju keturioms savaitėms komandiruotės.

Robertson Pharmacy
Vaislinė, Receptų specialistai.
Nemokamai pristatome.
Siunčiame paketus į Europą.
1425 WEST GARFIELD BLVD.
Tel.: PR 6-4268

New Life Delicatessen
Naminė gaminti delikatesės, maisto produktai ir šviežia mėsa.

3146 SO. HALSTED ST.
Victory 2-7666
Jonas Grinius, savininkas

F & M RADIO & TELEVISION SERVICE
Authorized
DELCO & MOTOROLA DEALER
Car radio repaired while you wait.
3159 S. Wallace St. CAIumet 5-9833

Naujausias Kelių ŽEMELAPIS

Naujienose galima gauti Rand McNally Road ATLAS. — \$17.50.

Zemėlapis skirtas keliaujantiems automobiliu ir labai patogus naudoti. Didelio sąskaitinio formato 12x18 colių, minkštasis viršelis. Padeda orientuotis visur Jungtinėje Amerikos Valstybėse, Meksikoje ir Kanadoje. Jame rasite daug naudingų informacijų, pvz. 27 specialias atstumų lenteles, atstumų planais lentele ir pan.

Be to Naujienose galima gauti taip pat Rand McNally išleista STREET GUIDE AND TRANSPORTATION DIRECTORY OF CHICAGO kišeninio formato, pusiau minkštasis viršelis, kaina 50 centų.

Dėmesio, dėmesio!

Tik ką gautos naujos rašomosios mašinėlės lietuvių, anglų ir kitų kalbų raidynais. Savo kokybe ir kaina jos neturi konkurencijos. Šios mašinėlės labai tinka siųsti į Lietuvą. Užsakę mašinėlę ir atsuntę šį pranešimą gaus gražią dovaną.

J. KARVELIS,
3322 S. Halsted St., Chicago, Ill.
Tel.: Yards 7-0677

LABIAUSIAI LAUKIAMA KALEDŲ DOVANA

Vilnonis megztinis, vilnonė medžiaga paltui ir siutui, odiniai batai, skutuvai, plaukams kirpti mašinėlė ir deimantinis rėžtukas — \$80.

Primokėjus \$22.95, pridėsim 16 jardų rayon suknelėms ir pamušalams ir 8 skareles.
(Pažymėti vyrai ir moteriai ir dydį).
Išsiųskite jau dabar per seniausią lietuvišką įstaigą ir pamatykite mūsų įvairiausias prekes vietoje, kurių kainos tikrai žemos.

Taip pat siunčiame akordeonus, maistą, vaistus ir jūsų atneštus siuntinius.

PATRIA GIFT PARCEL CO.

3741 West 26th Street
Chicago 23, Ill. CR 7-2126

Siunčiame siuntinius

pigesnėmis kainomis, kaip bet kur kitur, pavyzdžiui 6 vyriškų kost. medžiaga su persiuntimu tik \$61.50. Galite ir prie atneštų siuntinių dasipirkti įvairių prekių žemiausiomis kainomis. Be to vaistų siuntimas iš Anglijos kainuoja tris kartus pigiau, negu iš Amerikos. Atėkite ir įsitikinsite siuntimo ir prekių pigumu. EXPRESS GIFT PARCEL CO, ir Lietuvos suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St. Telef. LA 3-2021. Nuo 9 iki 6, pirmadienį ir ketvirtadienį iki 9 v. v. A. Kavaliauskas. (Sk.).

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS

3 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. —SATURDAY, OCTOBER 3, 1959

AR ŽINOTE, KAD

UNIVERSAL SAVINGS

DABAR MOKA

4 1/4 DIVIDENDO

už apdraustus

SHARE ACCOUNTS — šerų sąskaitos investmentus?

Užeikite šiandien arba telefonuokite tuojau, kad galėtumėte gaut didesnę nuosimtį už savo santaupas



UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Tel.: HAYmarket 1-2028

Visos taupytojų sąskaitos apdraustos iki \$10,000.00

Subscription Rates:	
In Chicago \$13.00 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$11 per year, \$6.00 per six months, \$3.50 per three months.	Kitose JAV vietose ir Kanadoje
7 cents per copy, 10c. on Saturday	metams \$11.00
Dienraščio kainos:	pusei metų 6.00
Chicagoje	trims mėnesiams 3.50
metams \$13.00	vienam mėnesiui 1.25
pusei metų 7.00	Užsieniose
trims mėnesiams 4.00	metams \$14.00
vienam mėnesiui 1.50	pusei metų 7.00
	vienam mėnesiui 1.50

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadienis — iki 12-tos.

Teisingi ir neteisingi karai

Grįšime dar prie karo klausimo, kuriuo Nikita Chruščiov išdėstė savo principinį nusistatymą Peipingo, Kinijos, komunistų susirinkime, pareiškdamas, jog komunistai "visada" buvę priešingi grobimo karams, bet "visada" pripažinę teisingus laisvinimo karus.

Mes vakar parodėme neginčijamais istorijos faktais, kad Maskva ne kartą vedė ir rėmė grobimo karus, skelbdama juos "laisvinimo karais".

Ber ar iš viso galima laikyti bet kokį karą teisingu?

Esama žmonių, kurie griežtai sako: Ne, joks karas negali būti teisingas.

Apsigynimo karas

Jie nepripažįsta teisingu dalyku net tokį karą, kada nekaltai užpulta šalis ginasi nuo priešo. Religiniai šito nusistatymo šalininkai remiasi šv. Rašto žodžiais: "Neužmušk", "Nesipriešink piktam". Naujųjų laikų humanistai, kurie atmeta bet kokį karą, vadovaujasi mintim, kad civilizuoto žmogaus dorovė draudžia "lieti kraują". Socialistai pacifistai prie to dar priduria tarptautinio solidarumo idėją, kuri pripažįsta "visų šalių darbininkus broliais".

Ši pastaroji idėja buvo plačiai pasklidusi daugelio šalių socialistų partijose prieš Pirmąjį Pasaulinį karą; mat, per keletą dešimtmečių socialistai kovojo su militarizmu, išgalėjusiu Vokietijoje, Austro-Vengrijoje ir Rusijoje; rezultate, socialistinių įsitikinimų žmonėms buvo įskiepyta neapykanta karui ir visam kam, kas yra su karu susiję.

Šią prieškarinį sentimentą labai gudriai išnaudojo Rusijos bolševikų vadas Leninas. Skelbdamas kovą karui ir pildamas "social-patriotus", kurie stoji už savo tėvynių gynimą, jisai suskaldė tarptautinį darbininkų judėjimą, sustiprino savo partiją ir paskui sudarė iš socialistinių partijų atskalų "Trečiąją" arba "Komunistinį Internacionalą".

Ta prieškarinė Lenino propaganda paveikė ir daugelį Amerikos lietuvių socialistų. Ne dėlto dauguma jų nudarėdė į bolševikinį komunizmą, kad jie suprato jo teoriją; jie jos nesuprato ir šiandien nesupranta! Bet jie neapkętė karo, nenorėjo, kad juos paimtų į kariuomenę (daugelis buvo pabėgę nuo karo tarnybos Rusijoje). Savo neapykantą karui jie paskui perkėlė ant "social-patriotų", buvusių savo draugų socialistų, ir pasidarė tiesiog fanatikai, su kuriais nebebuvo galima susikalbėti.

Tačiau ta mintis, kad ir apsigynimo karas esąs "neteisingas", seniai yra atmesta pačių bolševikų. Jos laikosi tik kai kurie religiniai sektantai ir dogmatizme sustingę pacifistai. Ji neišlaiko kritikos.

Asmeniui, kuris yra užpultas, negali būt draudžiama gintis. Taip pat ir tautai arba valstybei.



Komunistinės raudonosios Kinijos Mao Tse-Tung (dešinėje) sveikina su atskridusiu į Peipingą sovietų Rusijos Nikita Chruščiovu.

Bet jeigu tauta turi teisę gintis nuo užpuoliko, tai negali būt smerkiamas ir kitų tautų pagelbos teikimas užpuoliko aukai. Šitoks karas irgi bus teisingas.

Ideologinis karas

Bet kaip su karais, vedamais "dėl idėjos"? Žmonijos istorijoje jų buvo nemažai. Chruščiovas savo Peipingo kalboje suminėjo vieną jų rūšį — komunistų "laisvinančius karus".

Bet buvo ir laisvinančių religinių karų — sakysime, Kryžiaus Karai, kuriuos, Romos popiežiams raginant ir laiminant, vedė per du šimtu metų (XI—XIII šimtmečiuose) šv. Zemei Palestinoje išvaduoti ir musulmonų valdžios. Tiems žygiams nepasiekus savo tikslo, Kryžiuočiai buvo pasiūsti kariatai su "pagonais" prūsais, žemaičiais ir lietuviais. Čia jau vargiai bebuvę galima kalbėti apie "išvadavimą" arba "laisvinimą".

Religinių karų Chruščiovas, žinoma, nieku būdu nepripažins teisingais. Jo laikomas "teisingu" laisvinančias karas yra, taip sakant, pasaulietiško pobūdžio. Laisvinimas jam reiškia "išvadavimą" žmonių iš politinės bei socialinės santvarkos, kuri jo ir kitų komunistų nuomone esanti negera.

Tačiau komunistai "laisvina" žmones iš priespaudos (tikros ar šivaizduotos) ne tam, kad žmonės, tuo jungu nusikratę, galėtų toliau gyventi laisvai ir tvarkyti, kaip jiems geriausia patinka, savo krašto reikalus. Anaiptol. Išlaisvinantys žmonės komunistai užkaria savo santvarką, nepaisydami, ar žmonės jos nori, ar ne.

Daug Lietuvos žmonių, kai bolševikai Lietuvą 1940 m. "išlaisvino", nemanė, kad taip atsitiks, ir todėl net sveikino bolševikus ir dėkojo jiems už "fašizmo jungo" pašalinimą!

Ne gana to, kad komunistai "išlaisvintam" kraštui prievarta įbruka savo santvarką, bet jie padaro priivaloma to krašto žmonėms komunizmo ideologiją. Jie uždraudžia ją kritikuoti arba net abejoti jos "teisingumu". Kas neklauso, tą jie negailestingai baudžia — kalėjimu, ištėmimu, sunkiais darbais stovykloje ir fizišku "sulikvidavimu". Tai visiems žinomi faktai.

Bet kuo tada šitokiais ideologiniais tikslais vedamas karas skiriasi nuo Kryžiuočių įsiveržimo į prūsų, žemaičių ir lietuvių žemes? Skiriasi tiktai tuo, kad pastarasis buvo religinio antspaulyo. Tačiau ir šitas skirtumas labai nežymus, nes, kaip Chruščiovas, būdamas Amerikoje, viešai pareiškė, — komunizmo idėja "šventa". Kryžiuočių šventa idėja buvo krikščionybė, bolševikų šventa idėja yra komunizmas.

Ar tai išlaisvinimas? Ne. Tai pavergimas, o ne išlaisvinimas, ir karas, vedamas tokių ideologijų vardu, nėra teisingas.

(Pabaiga pirmadienį)

Apžvalga

STEVENSON ATSIKAKO KANDIDATUOTI

Adlai Stevenson, buv. Illinois gubernatorius ir du kartus nesėkmingai kandidatavęs į JAV prezidentus, šakosi daugiau nebeboris kandidatuoti. Jisai jau seniai yra tai sakęs spaudos atstovams ir radijo programų klausytojams, bet perėitą trečiadienį pakartojo dar sykį.

Oregono valstybėje bus "pirminiai rinkimai" gegužės mėn. ateinančiais metais ir tenai yra susidaręs demokratų komitetas agitacijai už Stevenson kandidatūrą. Komitetas ketina surinkti 1,000 parašų po peticija, kad Stevenson vardas būtų įdėtas į rinkimų balotą. Oregono įstatymas nereikalauja, kad kandidatas duotų savo sutikimą.

Tačiau Stevensonas, išgirdęs apie komiteto planus, pranešė laikraščiui, kad jisai prašys savo draugus Oregone duoti jam ramybę, nes jisai tebesilaikąs savo nusistatymo nekandidatuoti.

Gal tai ir gerai. Dusk pralaimėjus, vėl kandidatuoti, vargiai bebūtų protinga. Be to, abejonių kyla visuomenėje dėl jo pažiūrų tarptautinės politikos klausimais. Pavyzdžiui, Stevensonas viešai pareiškė savo pritarimą komunistinės Kinijos priėmimui į Jungtines Tautas.

Jisai turi teisę už savo idėją agituoti, bet bus patogiau, jeigu jisai agituos už ją, kaip privatus asmuo, o ne kaip didžiausios Amerikos partijos oficialus kandidatas.

PEIPINGAS UŽ "TAIKĄ"

Kinijos komunistų vadai suruošė dideles iškilmes savo 10 metų pergales sukakčiai paminėti. Milžiniškame mitingame, Peipingo Dangiškos Taikos Aikštėje, kur tarp garbės svečių buvo ir Nikita Chruščiov, iškilnių rengėjai paleido skraidyti virš susirinkusios minios galy šimtus balandžių, kaip taikos simbolių.

Tačiau Kinijos komunistų taika panaši į Kremliaus. Peipingo karo ministeris maršalas Lin Piao paskelbė įsakymą kariuomenei, kad "Mes niekad nedarysime įsiveržimo į bet kieno žemę ir mes neįsiveržime niekam įsiveržti į mūsų žemę" — ir čia pat pakartojo komunistinės Kinijos pasiryžimą "išlaisvinti" Formozą, grasindamas, kad Peipingas neįsiveržs nė vieni svetimai šaliai į tai kištis.

Formozos yra tautinės Kinijos Respublikos būstinė. Su ta respublika Jungtinės Valstybės yra pasirašiusios ben-

Lietuvoj varoma propaganda už visišką privatinės nuosavybės panaikinimą

Kai jau nebus pinigų ir kitos asmeninės nuosavybės, žmonės būsia laimingesni... — Einama prie to, kad visi būtų pliki kaip tilvikai ir visiškai nuo valstybės priklausomi.

(ELTA) Lietuvos sukomuniztėjimas ir susovietinimas, pradėtas nuo pirmosios okupacijos dienos, perėjo jau įvairius etapus. Pirmomis dienomis melagiais ir kiršintojais buvo vadinami tie, kurie teigė, kad sovietinis režimas Lietuvoje žemės ūkyje įves kolchozus. Girdi, tik didžiųjų žemės ("buožėms") atimamos žemės, o bežemiai ir mažžemiai žemės gausią dovanai. Neilgai tąja "dovana" džiaugtasi. Paskelbus, kad visa žemė priklausys valstybei, įvedus valstybines duokles, žemdirbiai savo mažuose ūkiuose greit pajuto visagalę valstybinę prievartą. Antroji okupacija suvarė visus į kolchozus (ir sovchozus), paliekant dar kuriam laikui "asmeninius sklypus ir gyvulius. Sovietinių valdovų apmąstui kolchozininkai savo tuose sklypeliuose žymiai geriau ūkininkaudavo, geresnius derlius iš jų gaudavo, naudingesnę gyvulinkystę užveisdavo, negu "visuomeniniai" ūkiai. Šiuo metu visoje Lietuvoje tad ir vyksta naujų reformų eiga: "Asmeniniai" sklypai ir gyvuliai likviduojami, perduodami kolchozui ar sovchozui. Tai vykdoma ne iškart, o palaipsniui, kad kolchozininkuose nesukeltų per daug nepasitenkinimo, bruzdėjimo. Sovietiniai propagandininkai tikina: Kam kolchozininkui be reikia asmeninių sklypų, jei jis visus produktus iš kolchozų gauti gali?

Ką atsakė smalsiems Pasvalio kolchozininkams?

Pradėjus Lietuvoje akciją likviduoti kolchozininkų asmeninius sklypus ir gyvulius, kolchozininkai ėmė rašyti į sovietinės redakcijos ir Vilniaus radiofono, teiraudamiesi, ar žengiant "kelį į komunizmą" tikrai bus likviduota visa asmeninė nuodro apsigynimo sutartis. Jei Peipingo ginkluotos jėgos puld Formozą, tai Amerika turėtų stoti jai į pagalbą. Tai aišku visiems. Bet komunistų karo vadas ketina Formozą "išlaisvinti" ginklu.

Taikos balandžiai ir grasinimas karu!

Tibeto pagrobimas ir išprievartavimas irgi esąs Peipingo reikalas, į kurį niekam nevalia kištis, kaip į Vengriją, su kuria apsidirbo Kremliaus tankai.

Pasakojama, kad Chruščiovas ir Mao Tse-tung varžosi dėl garbės, kuris jų esąs didesnis, kaip Hitleris kad varžosi su Mussoliniu. Bet, kol kas, juodu žengia koja į koja, ranka už rankos.

savybė. Vilniaus radiofonas ėmėsi rugsėjo 4 d. tą temą nagrinėti, atsakydamas grupei Pasvalio rajono kolchozininkų.

Atsakymas yra tikrai įdomus savo atvirumu. Girdi, dar senais laikais, kai Marksas ir Engelsas paskelbė savo "manifestą", buvę kalbama ne apie nuosavybės panaikinimą aplamai, bet tik apie buržuazinės nuosavybės panaikinimą (gamybos priemonių nusavinimą ir pan.). Namų ūkio reikmenys, kasdienio vartojimo reikmenys, pvz., uždarbių įsigyti drabužiai, maistas ir t. t. ir dabartinėje Sovietų Sąjungoje esą piliečių asmeninėje nuosavybėje. Bet partija tikinanti, kad žmonės gyvens dar geriau, kai asmeninio vartojimo reikmenys nustos būti pirkimo-pardavimo objektu, nes niekas jų nepirksiąs: viskas bus gaunama iš visuomeninių sandėlių. Su laiku daugelis asmeninės nuosavybės rūšių būsia nereikalingos. Pvz., esant stipriam kolchozui, nebereikšią kolchozininkų sklypelių, visus produktus jie gausią iš kolchozo. Ir toliau:

"Žmonėms nebus reikalo turėti santaupų. Kam laikyti maisto produktų ir kitų daiktų ekonomiją namuose, jei kiekvieno momentu juos galima gauti iš sandėlio? Kai nebebus pinigų, niekas nebesistengs turėti kuo daugiau gėrybių.

"Bus geras visuomeninis aptarnavimas, kolektyvine forma".

Sunku įsivaizduoti, kad tuo Vilniaus radio atsakymu bus patenkinti Pasvalio ir apskritai Lietuvos kolchozininkai. Jų baimė, kad komunistinis-sovietinis režimas eina prie visiško asmeninės nuosavybės panaikinimo, taisy paaiškinimais ne tik nesumažės, bet dar padidės. Žmonėms dar labiau paaiškės, ko siekia sovietinis režimas: Gyventojus padaryti plikus kaip tilvikus ir paskiau juos dar kiekiau išprausti į "valstybės poreikių" rėmus, padaryti juos tikrais darbo vergais, kuriems nebeprisklausys jau nė sava kepurė, nė šaukštas, kuriuo nešini jie eis prie bendro katio kolektyvinės sriubos srbėti...

Yra gėda nemokėti savo kalbos ir nepažinti savos literatūros! Norėdami daugiau susipažinti su senąja mūsų literatūra, neatidėliodami įsigykite prof. Vaełovo Biržiškos "Senųjų Lietuviškų Knųgy Istoriją". Knųgos kaina: kietais viršeliais \$3.00, minkštais \$2.00.

Užsakymus adresuokite:
1739 S. Halsted Street,
Chicago 8, Ill.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Elogra Dulaitienė-Glemžaitė

KUPIŠKIO APYLINKĖS

ZEMDIRBIAI

(Iš "Kupiškėnų Senovė")

21.

O Siaurių kaimo Zuločenė tai išviko savo krautinį kuparą vidurin kluono, kad nesudegtų. Taip jis tenai išstovėjo visą mėnesį. O žmonės ir juokiasi: "Kas gi tau ims dyką kuparą. Niekam nereikalingas. Savų daiktų nebežina kaip slėpti". Kai bėgančius apšaudė — visa sunaikino. Žmonių, gyvulių kūnus, ryšulius su daiktais po laukus išmėčiojo... Niekas nieko nelietė. Tik jau per ilgą vienas kitas paėmė kokią skarelę nešioti.

Per pirmąjį pasaulinį karą Kupiškio apylinkėje vokiečiai sudegino visą eilę kaimų. Nuo karo nukentėjo buvusių miestiečių ūkininkų kaimas Aukštupėnai. Šitai įvyko 1915 metais liepos mėnesio 26 dieną.

Šios dienos išvakarėse į kaimą atėjo vokiečiai ir ėmė ties kaimu ruošti pozicijas. Jie liepė Aukštupėnų, Vėžonių, Plundakų ir kitų kaimų gyventojams išsikraus-

tyti, sakė, kad aštuntą valandą vakaro padegs trobas. Žmonės persigandę šį tą iš namų kraustė, gabeno, bet niekas neliejo, kad nei iš šio, nei iš to degins ramių gyventojų trobas.

Tą vakarą į kaimą atėjo trys kariėvėliai ir ėjo į Vaitiekūno kiemą. Kadangi vienas jų truputį mokėjo lenkiškai, tai šeiminkas juos pakvietė pavyšniauti. Vokiečių kariėviai padėjo, įsilipo į medį, bet netrukus, iš jo išlipo, priejo prie gyvenamos trobos. Vienas rankoje laikė vyšnios šakelę, ją tarytum žaisdamas pridėjo prie trobos stogo, o kitas įžiebė degtuką. Bematant visas kaimas suliepsnojo. Buvo išlikusios dar kelios trobos, bet ir jas kitą dieną sudegino. Žmonės aimanuodami kinkė arklius, krovė į vežimus mantų, bet... Kiek gi pasimsi iš degančių namų? Taip ir sudegė viskas. Pats pasakotojas, L. Vaitiekūnas, iš degančio kaimo išvažiavo dviem vežimais — viename vežėsi miltų, kitame buvo sukrauti kraičiai. Sudeginytų kaimų valstiečiai, likę be pastogės, apsigyveno Kupiškio miestelyje, nes jame buvo daug tuščių namų. Jų savininkai buvo išvykę į Rusijos gilumą.

Tada sudeginytų kaimų rugiai jau buvo nupiauti, stovėjo gubose. Vokiečiai sutraukė pėdus į apkasus, o kitus rugius nuvežė

už Kupiškio, kur buvo kuliama, ir iškūle grūdus sau pasilokė. Vaitiekūnas, nuvykęs ten, vos-ne-vos išprašė gyvuliams šiaudų vežimą. Sudeginytų kaimų gyvulių mažai liko. Kaimui degant, gyvuliai buvo ganyklose. Vokiečiai visą kaimo bandą išsivare Skapiškio linkui. Vėliau pas buvusį ūkininką Vaitiekūną iš aštuonių karių sugrįžo vos dvi telyčios.

Sunku buvo pabėgti iš gyventi be savų namų. Miestelyje begyvendami, savo mažą išlikusį turtą išmėtė po įvairias pastoges: vienur gyveno, kitur buvo laikomi gyvuliai, dar kitur — sienas, šiaudai... Kitais metais, pavasarėjant, šiek tiek atsigaivė nuo pirmojo smūgio. Aukštupėnų kaimo valstiečiai kėlėsi į savo sodybių degesius. Kas pasistatė pirtelę, kas klėtelę ir pan. Vaitiekūnas nusipirko iš Smilgių Jonušio klėtelę, kuri anam netiko prie kitų klėčių — buvo per siaura. Tą klėtelę parsivežęs, pastatė ją ant buvusios klėties rūšio ir taip gyveno su visa šeima tol, kol 1920 metais išsikėlė į vienkiamius, kur ir savo klėtelę perkėlė.

Gyvulinkystės prietarai

Kokio plauko galvijus auginti. Jei šeiminkas yra gimęs rytą, tai jam seksis — "eis rankon" — žalmargio plauko gyvu-

liai, jei vidurdienį — tokiam seksis balto plauko gyvulius auginti. Vakare gimusiam seksis juodo plauko gyvulius auginti.

Kokios spalvos namuose yra išviesusios žebenškės, tokio pat plauko seksis ir gyvuliai auginti.

Kokio plauko mažus kačiukus prigirdė, tokio plauko gyvuliai neis rankon.

Kas nužudo katę, tam gyvuliai neis rankon.

Katės ir kačinkų negalima užmušti, — tada gyvuliai neis rankon. Jeigu norima jais atsikratyti, tai reikia juos gyvus po obelīm pakasti.

Iš šykštans šeiminko nepirk veislei gyvulio, neis rankon.

Kai veislinį gyvulį nupirkęs veži namo, tai žiūrėk, kad vežime jo pasturgalis būtų atsuktas į arkli. Taip parvežtas gyvulys augs ir eis rankon.

Arklių priežiūra. Mylimiausias bernelio draugas buvo ir yra žirgas, gražiai ir su meile apdainuojamas:

Ar gera buvo vieškėlaliu važiuoti
Ar gera buvo vieškėlaliu važiuoti?
Ar nepailso bėriėj žirgėliai?
Ar nesutrūko šilkinas vadalas?
Ar nesutrūko šilkinas vadalas?
Darbinus arklius labai saugojo, nes

be arklio žemdirbys kaip be rankų. Juos prižiūrėdami, laikydavosi įvairių prietarų ir burtų.

Arklį iškinkęs, tuoj jį išvesk iš ten, o jau paskui nuimk pavalkus — kitaip arklys nulaus įeną arba koją nusilauš, be to, jis greit pails.

Nuovovus arklinį pavalkus, jų negalima palikti ant žemės gulėti. Jeigu tik per gulincius pavalkus persoks varlė, jie trins arkliui pečius.

Važiuojant negalima arklio dviese vadelioti, nes tada kelionėje išitiks nelaimė.

Jei per arklio papilvę perlenda žebenškė, arklys naktimis nepails, įšyla ir būna neramus.

Kad arklio plaukai blizgėtų, reikia kurnį numaigyti ir ta ranka arkli glostyti.

Kad arklio uodega būtų graži, nenutraisčiusi, jos galus nukirpus reikia tris kartus apnešti aplink arkli ir tada duoti jam pauostyti.

Kokį balsą kumelinkas pirmą kartą išgirsta, tokiu ir žvengs. Jei gaidį giedant išgirs — tai gaidžio balsu žvengs, jei tuo metu šuo sulas — jo žvengimas bus panašus į šuns lojimą.

(Bus daugiau)

ŽODŽIAI IS NEW YORK CITY OPEROS



(Sol. A. Voketaitis Balfio koncerto proga)

Spalio 4 d. į Chicago atvyksta įdomi asmenybė — New York City operos ir TV solistas Arnoldas Voketaitis, kuris dainuos Chicago lietuviams Balfio rengiamame koncerte. Sol. A. Voketaitis žino milijonai amerikiečių, matė ir girdėję jį Arthur Godfrey ir kitose programose, kur jis tikrai triumfališkai yra pasirodęs. Juo labai susidomėję ir lietuviai plačiojoje Amerikoje. Kai pernai New York City opera gastrolavo po įvairius Amerikos miestus, visur, uždaugai nusileidus, už scenos susirinkdavo būriai lietuvių pasveikinti savo tautietį Arnoldą Voketaitį.

"Kiek tai džiaugsmo ir pasidžiavimo prieš kitus kolegus dainininkus man suteikė lietuvių, taip skaitlingai mane sveikindami! Kai dainavau Indianapolyje, viena lietuvių specialiai atvyko iš Illinois pasižiūrėti mano pasirodymo. Matydamas tokį lietuvių susidomėjimą, visam operos kolektyvui visada sakau, kad mane taip sveikina broliai lietuvių, namo kilmės žmonės" — rašo A. Voketaitis savo įspūdžiuose.

Balfio koncerto Chicagoje proga laišku iš Illinois pasižiūrėti New York City operą, kur labai užsiėmęs darbuojasi sol. A. Voketaitis ir iš jo gavau šiltes atsakymus į kelis duotus klausimus:

—Dainuoti pradėjau lankydamas universitetą. Profesoriaus paskaitas ėmiau dainavimo pamokas ir nuo to laiko jau nebepersiskyrčiau su dainavimu. Pirmasis viešas pasirodymas buvo mano profesoriaus mokinio koncerte.

—Ar dainuojat kada lietuvių kompozitorių dainas ir kurios iš jų geriausiai patinka?

—Aš labai mėgstu lietuviškas dainas, ir ne vien dėl to, kad esu lietuvių kilmės, bet, svarbiausia, kad tiek daug yra gražių lietuviškų dainų. Tik galia, kad nedaug iš jų buvo ar yra parašyta bas-baritono balsui. Jei jų yra naujų ir man nežinomų, labai ir labai prašau atsiųsti man. Tuojan atsilyginsiu pinigais ir būsiu labai dėkingas. Dvi mano mėgiamiausios lietuviškos dainos, kurias dainuosiu Balfio koncerte Chicagoje yra: "Matiuolai" ir "Sapnai" ir Banaicio "Atsiminimas".

—Kurte buvo Jūsų svarbiausi pasirodymai ir kur?

—Tarnaudamas kariuomenėje kaip solistas dainavau The United States Army Band in Washington (D. C.) koncertuose. Su koncertais apvažiavau Ameriką, koncertuodavom per radiją ir TV. Taip ir prasidėjo mano, kaip solisto, profesinė karjera. Po to laimėjau talentų konkursą Arthur Godfrey TV programoje, tai įgalino mane dažniau pasirodyti toje pačioje programoje ir kitur, kol visa tai navedė į New York City operos kolektyvą, kuriame dabar dainuoju. Bendrai turėjau tiek daug svarbių pasirodymų, jog šiandien tikrai sunku pasakyti, kurie iš jų buvo patys svarbiausi.

—Esat jau dainavęs Chicagoje lietuviams. Kokį įspūdį Jums paliko lietuviškoji Chicago ir vietos lietuvių?

—Chicago lietuvių man yra palikę tikrai mielus įspūdžius. Jie išdidūs patriotai ir laimingi žmonės. Taip yra Chicagoje, kaip ir mano gimtajame New Haven. Bet turiu pripažinti, kad Chicagoje yra daug daugiau lietuvių, jie vieningiau susijungę ir pasiję puikiai suorganizuoti klasikinės muzikos pastatymus. Tai tikrai miela ir džiugu.

—Ką Jūs galite pasakyti Balfio koncerto Chicagoje proga?

—Apie Balfio darbus mes visi jau gerai žinom. Tikslas puikus ir prasmingas. Štai kodėl ir aš Voketaitių šeimos vardu paaukoju dalį šio koncerto honoraro Balfiui. Tegu Balfio veikla taip sėkmingai tęsiasi ir toliau, kol Dievas atidarys vartus į laisvą Lietuvą.

—Siais nuosirdžiais lietuviškais patriotiniais linkėjimais sol. A. Voketaitis baigė savo interviu. Tad ne vien susidomėjimas dainos meno grožiu, bet ir lietuviškos sąžinės jausmas teveda mus

į didįjį Balfio koncertą pagrūbito šviesaus Amerikos lietuvių ir muz. A. Stephens dainininkų ansamblio, kurie savo didžiųjų dainos meno aukų aukoja nelaimingųjų lietuvių pasaulyje šalpai. Būkime ir mes dalininkais tos gražios aukos ir šaunios muzikos šventės, kuri įvyks sekmadienį (spalio 4 d.), 4:30 val. po pietų Marijos aukšt. mokyklos salėje. —B.

CICERO

Mirė George Pocius Jr.

Po sunkios ir ilgos ligos mirė George Pocius Jr., sulaukęs vos 49 metų amžiaus. Paliko seni tėvai ir kiti giminės.

Velionis priklausė Raudonos Rožės klubui, kurio nariai ir suteiks paskutinį patarnavimą, patarnaudami grabnešiais. Laidotuvės įvyks pirmadienį.

Velionio tėvams reikiu gilią užuojautą. —K. P. Deveikis.

Piliečių klubas

Susirinkimas

Amerikos Lietuvių Piliečių Paš. klubo susirinkimas įvyko rugsėjo 20 d., Hollywood svet. Pirm. Larry Lubik susirinkimą atidarius, viena mirusi klubo narė pagerbta atsisveikimu. Raštininko p. J. Petraičio protokolai ir valdybos bei klubo metinio parengimo komisijos raportai priimti vienbalsiai.

Metinis klubo parengimas bus sekmadienį, lapkr. 1 dieną Hollywood salėje. Tai bus didžioji klubo šventė, kurią būkime tinkamai pasiruošę atšvęsti.

Skaitytas nuo Chicago Liet. Tarybos laiškas. Vienbalsiai nutarta paskirti iš izdo \$25 ir išrinkta delegatai Tarybos Konferencijon, kuri įvyks spalio 18 d. Dariaus-Girėno salėje. Delegatais sutiko būti J. Petraitis, A. Jusas, J. Didžgalvis, L. Lubik, Č. Suromskas, P. Kriauciūnas, J. Stašys ir R. Didžgalvienė.

Prieš baigiant susirinkimą nutarta pareikšti vienbalsiai griežtas protestas Rusijos diktatoriui N. Chruščiovui ir tiems, kurie jį čia įsileido į šią laisvą demokratiską šalį—Ameriką.

L. Lubik, J. Petraitis ir eilė kitų savo trumpose kalbose aiškino apie Chruščiovo ir jo saraipų pavergimą Lietuvą ir kitus kraštus ir kokią baisią skriaudą jie padarė pavertimiesiems.

Po susirinkimo turėta smagus pobūvis. Neužmiršo mus ir E. Rudauskienė, salės savininė,— pateikė gardžių "karštų šunų" ir kitų prieskonių, o manęs nepamiršo ir p. J. Petraitis su šauniais cigarais. Ačiū jam!

—Reporteris.

Nepamirškite foto aparatą!

Jaunavedžių porėlė išvažiavo į medaus mėnesio į Floridą, ir jaunas foto aparatu traukia savo jauną žmonelę ir gamtos vaizdus kiekviena proga. Viename žavingame gamtos vingyje jie mato, kaip dailininkas piešia gamtovaizdį.

—Matai, sako jaunavedis jaunatekėi rimtai,— kiek tas žmogus turi dabar vargi ir gašli laiką dėl to, kad namie pamiršo savo foto aparatą...

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Čikagos draugijos, ruoškitės konferencijai

Sekmadienį, spalio 18 dieną, Chicagoje, Dariaus-Girėno Posto namuose, šaukiama Chicago Lietuvių Tarybos konferencija, kurioje dalyvauja visų Chicago ir apylinkių lietuviškų organizacijų atstovai.

Šiuo metu vykstant lietuviškų organizacijų, draugijų, klubų susirinkimams, prašoma išrinkti atstovus į konferenciją, išskelti savo sumanymų ir paskirti savo įnašų dalį Lietuvos laisvės bylai teisti.

Konferencijoje be kitko bus renkama nauja Chicago Lietuvių Tarybos valdyba ateinančioms metams.

Laiškas iš Vokietijos

Rašo Luebecko lietuvių veikėjas

Neseniai rašiau Jums laišką, bet va atsirado reikalas vėl rašyti. Mat, paskutinėje spaudos siuntoje besanti knyga, kuri man ypatingai patiko. Tai knyga pavadinata "Šiauruoju Take" besanti iš po plunksnos parašto darbininko, senosios karatos veikėjo K. B. Kriauciūno. Toji knyga čia eis per rankas visų tų, kurie mėgsta skaityti, o tokių čia netrūksta. Autorius prisimena įvykius Lietuvoje, kuomet jis ten gyveno dar ca. 10 metų. Tie laikai ir mums jaunesniems, pasėtinai žinomi. Bet "Šiaurame Takelyje" paduotieji fakteliai itin įdomūs. O ką besakyti apie tai, ką jis išpasakoja apie Amerikos lietuvių anuometinį gyvenimą? Tai mums čia visiems tikra naujiena.

Skačiau "Dirvoje" nr. 52 straipsniuką "Tremtinių nusivylimas", kurį parašė j. b., jau žinomas kaip Maiziešius. Priešaištauja V. Vokietijos vyriausybės dėl pensijų. Vėl nerašau ar tas klausimas kitose šalyse — Prancūzijoje, Anglijoje, Amerikoje ir k. tremtinių žvilgsniu geriau sutvarkytas, negu V. Vokietijoje. Be to, toli gražu ne visi tremtiniai yra tuo žvilgsniu "nusivylę". Mat, nevisi tremtiniai, dabar esantieji V. Vokietijoje, buvo Lietuvoje valdininkai, kad galėtų laukti kokių ypatingų įstatymų, pagal kuriuos dabar čia galėtų gauti pensijas. Nepriklausomoje Lietuvoje dar nebuvo socialinio draudimo įstatymo, taikomo valdininkams. Todėl čia dabar jiems ir neįskaitomas laikas, kurį jie išdirbo Lietuvoje. Klaipeidos krašte veikė toks draudimo įstatymas valdininkams. Todėl išlaipie diečiai tuo žvilgsniu čia geriau stovi, negu didžiosios Lietuvos buvusieji valdininkai.

Mes Luebecko lietuvių atsižėmę negalime tuo, kad amerikietis K. Rapševičius (6920 So. Rockwell St., Chicago, Ill.) pastatydino a. a. Vytautiui Salkauskui paminklą mūsų miesto Vorwerker kapinėse. Tas paminklas yra vienas iš gražiausių lietuvių paminklų tose kapinėse. Velionis du broliai yra Sibire. Vienas iš brolių iš Sibiro sugrįžo su tėvais ir gyvena Upytės par., Panevėžio aps. Dar yra daug lietuvių kapų, neturinčių paminklų. Paskutiniu laiku kilo sumanymas sudaryti at marmurinės lentos sąrašą visų šiose kapinėse palaidotųjų ir prisegti prie bendrojo paminklo. Tokia lenta kainuotų apie 400 markečių. Tai nedidelė suma, bet kadangi mūsų tarpe daugumas ligoniai, paliegliai, nedirbingi, tai tokie ir šitokia maža suma yra didelė. Bet vis tiek tikimės, kad per ilgesnį laiką ir šį savo sumanymą įgyvendinsime.

dinsime.

Vincas Bartusevičius, Vasario Sešioliktosios Ginnazijos abiturientas, planavo vykti studijoms į Hannoverio universitetą, pagarsėjusį savo technikos skyriumi. Gavo atsakymą, kad jau turi tiek studentų, kiek gali priimti. Tada jisai kreipėsi į Braunschweigo ir Muencheno universitetus. Iš abiejų atsakė, kad gali atvažiuoti. Nors Muenchenas yra žymiai toliau nuo Luebecko, negu Braunschweig, bet pasirinko Muencheną, nes ten daugiau lietuvių studentų ir šiaip daugiau saviškių, negu Braunschweige būtų radęs. P. Lingė pateko į Hannoverio universitetą. V. Bartusevičius išvyks į Muencheną spalio 1 d. ir ten bus sekančią dieną, reiškia Kolumbo dieną. Tą dieną Kolumbas atrado Ameriką. Tai gal laimė nešantis sutapimas.

Chruščiovo viešnagė Amerikoje vokiečių spauda aprašinėjo be išsišokimų į kraštutenybes.

Rugsėjo 9 d. čia lankėsi Jungtinių Tautų Aukštasis Komisar pabėgėlių reikalams Dr. A. R. Lindt. Tai buvo informacinė kelionė. Apžiūrėjo ir mūsų patalpas. Jis yra šveicaras.

Po karštos vasaros susilaukėme gražaus vėsesnio rudens oro.

Lietuvos gen. konsulato New Yorke paieškomi asmenys

Jaloveckas Jonas, iš Kumečių km., Metelių par., Anytaus aps., gyveno Paterson, N. J.

Janavičienė-Kurilavičiūtė Ona ir šeima, gyveno Indianoje.

Janušauskas Albertas, Alfonso, Jonas ir Juozas, Adomo sūnus, gyv. Melrose Park, Ill.

Jasmontas Izidorius ir Jonas, ir Jasmontaitė Bronė.

Jurkšas Kazys, gyveno Kanadoje, St. Walburg, Sask.

Kasakaitis Jonas, žmona Seimelevičiūtė-Kasakaitienė Rožė, kilusi iš Gudžiūnų val., Pociūnėlių par., Kėdainių apskr., gyv. Montevideo, Urugvajuje.

Lengvinas Pranciškus, Fabijono sūnus, žmona, du sūnus ir dukterė.

Miknys Jonas ir Juozas, ir Miknaitė Albertina ir Liucija.

Pagojus Petras, iš Eigirdžių km., Jono ir Barbaros sūnus.

Remanauskas (Remanowski) Alfredas, kil. gal iš Kėdainių apskr.

Skinkienė Agota, Vinco dukterė, gyv. 1814 W. 46th St., Chicago, Illinois.

Slezas Juozas, Mykolo sūnus, žmona Vincė, dukterė Valerija, gyv. 3922 W. 62nd St., Chicago, Illinois.

Vitkevičius Antanas, Antano sūnus, gyv. Winchester, Mass.

Ieškoniėji arba apie juos žinantieji maloniai prašomi atsiliepti:

Consulate Gen. of Lithuania 41 West 82nd Street New York 24, N. Y.

KANADOS ŽINIOS

Naujas kapas Sibiro dykumose

TORONTO, Ont. — Toronte yra gauta žinia, kad tolimame Sibire, Vorkutos priverčiamųjų darbų stovykloje, kankinio mirtimi mirė Lietuvos Demokratinio Semo, Socialdemokratų Frakcijos atstovas Jonas Markelis. Kada jis mirė — nepasakyta. Kadangi asmeniškai jį gerai pažinau, kaip didelės energijos, nepaprasto pasiryžimo ir nepalaužiamos kovos vyrą, todėl randu reikalą apie jį patį ir jo gyvenimą plačiau parašyti.

Jis buvo kilęs iš Zarasų apskr., Dusetų valsč., Kairionių km., kurį iš visų pusių supo gražūs ažuolynai, per kuriuos vingiavo švarus ir žuvingas Indrajės upelis. Jo tėvai, turėdami vidutinį ūkį, norėjo sūnui duoti aukštesnį išsilavinimą, bet aukščiau už pradžios mokyklos mokytoją, išskelti neįstengė.

Dar ginnazijos suole sėdėdamas, jis įstojo į organizuotos socialdemokratijos eiles ir iš jų nepasitraukė iki pat savo mirties. Kaip veiklus socialdemokratas, kaip kščiūnų demokratų valdymo laikais buvo iš mokytojų pareigų atleistas, o vėliau suimtas ir uždarytas į Varnių koncentracijos stovyklą. Iš jos jis pabėgo ir nekūrį laiką slapstėsi, bet vėl buvo sugautas ir atiduotas teismui teisti už pabėgimą. Bet teismas, kaip stovykloje laikytą be teismo nutarimo, už pabėgimą jo nebaudė. Nepasisekus ilgesniam laikui uždaryti į kalėjimą, perdavė karui komendantui, kuris jį ištrėmė visam karui stovio laikui į tėviškę ir laikė policijos priežiūroje.

Per paskutiniuosius demokratinius seimo rinkimus, jis buvo išrinktas seimo atstovu. Gavęs tautos pasitikėjimą, jis savo veiklą išplėtė iki paskutiniųjų. Seimo posėdžiuose nepavargdamas kovojo už Ligonių

Kasų įvedimą, už Socialinio Aprūpinimo įstatymo išleidimą, už nemokamą biednuomenės gydymą ir daugelyje kitų sričių. Važinėjo po provinciją su įvairiais pranešimais ir darbo žmonių organizavimo reikalais. Jis buvo visur, kur tik darbo žmonių gerovės reikalai jį šaukė.

Po tautininkų begėdiško pervermo ir šlykščios diktatūros įvedimo, jis negalėjo gauti valdinės tarnybos, todėl tenkinosi tik privatinį įstaigų darbais. Bet ir privačiai dirbančio tautininkų diktatūrinė valdžia nepalėdo iš akių. Daug kartų areštavo, tardė ir kitai persekiojo. Bet jis nepalūžo ir kilnioms idėjoms neišsižadėjo, bet aukštai iškelęs darbo žmonių gerovės vėliavą nešė iki pat tautininkų diktatūrinės valdžios subyrėjimo.

Per pirmąją bolševikų okupaciją jis liko nepaliestas, bet per antrąją — bolševikų jis buvo suimtas, ištrėmtas ir nukankintas. Taigi, ko nepajėgė daruoti savieji reacionieriai, tą atliko svetimi diktatoriai. Liūdnumas širdį spaudžia dėlto, kad jį nukankino tie, kurie save laikė pasaulio darbininkijos išlaisvintojais. Bet juk ir nukankintasis buvo ne koks fašistas ar kitoks reacionierius, o nepaliamamas kovotojas už geresnį darbo žmonių gyvenimą.

Nukankintojo velionies gyvenimo kelias buvo audringas ir grubus, bet plačiai išsišakojęs. Todėl būtų labai gerai, kad apie jį plačiau parašytų tie, kurie jį geriau už mane pažino. Apie velionies gyvenimą ir nuveiktus darbus smulkesnių žinių galima gauti pas jo pusbrolį šiuo adresu: Petras Lingė, 170 Beelwoods Str., Toronto, Ont.

J. Rainis

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BICIULIS.

Visuomet mokėjome aukštus dividendus DABAR JUOS DAR PADIDINOME 1/2% TAUPYTOJAMS TEIKIAME ĮVAIRIUS PATARNAVIMUS VELTUI Kėšiuojame čekius, Perkam ir pardūdam valstybės bonus. VISOS SANTAUPOS APDRAUSTOS IKI \$10,000.00. CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 2555 WEST 47th STREET Lafayette 3-1083 B. R. PIETKIEWICZ, pres. E. R. PIETKIEWICZ, sekr. ir adv. Darbo valandos: pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 8 val. vak.; antrad. ir penktad. nuo 9 iki 5; trečiad. uždaryta, o šeštad. nuo 9 iki vidudienio.

MUTUAL FEDERAL DABAR VISIEMS TAUPYTOJAMS MOKA 4% PER METUS Dividendus mokame birželio 30 d. ir gruodžio 31 dieną. Partrauksime Jūsų pinigus iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę. 2202 W. CERMAK ROAD Virginia 7-7747 JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres. Chartered and Supervised by the U. S. Government

Šių metų spalio mėn. 24 dieną, 8 val. vakaro South Shore Country Club patalpose įvyks Rudens Lapu Balius

Programoje: sol. Ald. Stempuzienė ir Akademinio Skautų Sąjungdžio Jaunimo Literatūros Konkurso premijų įteikimai. Peinas skiriamas sekančini Jaunimo Literatūros Premijai ir lituanistikos stipendijos Fordhamo Universitete.

Bilietai gaunami: MARGINAI, 2511 W. 69th Street J. KARVELIS, 3322 So. Halsted Street KRAUTUVEJE 4359 So. Campbell Ave. Rezervacijos ir informacijos: YA 7-0611 ir HE 6-2895. Maloniai kviečia Jus atsilankyti Akademinio Skautų Sąjungdžio Čikagos skyrius.

LIETUVIŲ SCENOS DARBUOTOJŲ SĄJUNGOS CHICAGOS SKYRIUS MALONIAI KVIEČIA VISUS Į NUOTAIKINGĄ TEATRALŲ BALIŲ kuris įvyks šeštad., spalio mėn. 17 dieną, 8 val. vakaro Western Ballroom salėje, 3504 So. Western Avenue Linksma į pilną staigmenų programą atliks teatralai. lituanistikos stipendijoms Fordhamo Universitete. Visoekienę, tel.: REpublic 7-1697 ir Joną Kelečių, tel.: CLiffside 4-6964. Įėjimas — \$3.00.

